

## 1. Rozsah platnosti – predmet zmluvy

- a. Platia výlučne naše podmienky predaja; neuznávame žiadne podmienky kupujúceho, ktoré sú v rozpore s našimi podmienkami predaja alebo sa od nich odchyľujú, pokiaľ sme ich výslovne neodsúhlasili v písomnej podobe. Naše podmienky predaja platia aj v prípade, ak vykonávame dodávku pre kupujúceho s vedomím podmienok kupujúceho, ktoré sú v rozpore s našimi podmienkami predaja alebo sa od nich odchyľujú.
- b. Všetky dohody, ktoré sa uzatvoria medzi nami a kupujúcim na účely plnenia tejto zmluvy, sa musia stanoviť písomne v tejto zmluve.
- c. Naše podmienky predaja platia aj pre všetky budúce transakcie s kupujúcim.
- d. Tieto podmienky predaja platia len voči spoločnostiam, právnickým osobám verejného práva alebo zvláštnemu majetkovému fondu verejného práva.

## 2. Ponuka – Dokumenty k ponuke

- a. Objednávka predstavuje záväznú ponuku, ktorú môžeme prijať do dvoch týždňov. Nami predložené ponuky sú nezáväzné.
- b. Výkresy, ilustrácie, rozmery, hmotnosti alebo iné údaje o výkone sú záväzné len vtedy, ak sú výslovne písomne dohodnuté. Nezodpovedáme za chyby vyplývajúce z dokumentov predložených kupujúcim.
- c. Počiatočné vzorky sa vytvoria alebo poskytnú iba na žiadosť kupujúceho a účtujú sa osobitne. Vyhradzuje si právo kedykoľvek vykonať zmeny dizajnu.
- d. Naši zamestnanci nie sú oprávnení uzatvárať ústne vedľajšie dohody ani dávať ústne záruky kvality, ktoré presahujú obsah potvrdenia objednávky.
- e. Vyhradzuje si všetky práva, vrátane práv duševného vlastníctva, na naše ilustrácie, výkresy, výpočty a iné dokumenty; tretím stranám môžu byť sprístupnené len s našim výslovným súhlasom v písomnej podobe. Musia nám byť vrátené okamžite po dokončení objednávky bez osobitnej žiadosti.
- f. Doklady kupujúceho uchovávame po dobu trvania objednávky. Ak kupujúci po ukončení objednávky nepožiadajú o vrátenie, zničíme tieto dokumenty po ďalších šiestich mesiacoch.

## 3. Ceny

- a. Naše ceny sú EXW (INCOTERMS revízia 2020) bez balenia podľa príslušnej ponuky.
- b. Naše ceny môžeme primerane zmeniť, ak po uzavretí zmluvy dôjde k preukázateľnému zvýšeniu nákladov, najmä z dôvodu dohôd o mzdách alebo zmien cien materiálu. Ak je potom naša cena o viac ako 10 % nad dohodnutou cenou, môže kupujúci odstúpiť od zmluvy písomnou formou ihneď po oznámení ceny.
- c. Naše ceny sa rozumejú bez zákonnej DPH. DPH bude vo faktúre osobitne vyčíslené v zákonnej výške platnej v deň vystavenia faktúry.

- d. Ak na žiadosť kupujúceho dôjde k omeškaniu dodávky o viac ako jeden mesiac po našom oznámení pripravenosti na odoslanie, môžeme kupujúcemu účtovať skladné vo výške 0,5 % z kúpnej ceny za každý začatý mesiac, maximálne však celkovo 5 %. Je možný dôkaz vyšších alebo nižších nákladov na skladovanie.

#### 4. Platobné podmienky

- a. Kúpna cena je splatná do 8 dní odo dňa vystavenia faktúry s 2 % zľavou alebo do 30 dní netto (bez odpočtu). Ostatné platobné podmienky vyžadujú osobitnú dohodu v písomnej podobe.
- b. Napriek inak znejúcim ustanoveniam kupujúceho sme oprávnení započítať platby najskôr na jeho staršie dlhy a budeme kupujúceho informovať o spôsobe započítania, ku ktorému došlo. V prípade, že vznikli výdavky alebo úroky, sme oprávnení najskôr záúčtovať platbu na náklady, potom na úroky a nakoniec na hlavný výkon.
- c. Platba sa za uskutočnenú považuje až vtedy, keď môžeme sumou bezvýhradne disponovať.
- d. Ak je kupujúci v omeškaní s platbou, sme oprávnení požadovať úrok vo výške 10 % ročne nad príslušnú základnú úrokovú sadzbu, minimálne 10 % ročne ako paušálnu náhradu škody. Následne majú byť stanovené nižšie, ak kupujúci preukáže nižšie zaťaženie; preukázanie vyššej škody z našej strany je prípustné.
- e. Ak sa dozvieme o okolnostiach, ktoré spochybňujú bonitu kupujúceho, najmä o exekučných opatreniach z dôvodu záväzkov kupujúceho, jeho zastavenia platieb alebo hroziaceho nadmerného zadĺženia, sme oprávnení prehlásiť celý zostávajúci dlh za splatný. V tomto prípade sme tiež oprávnení požadovať zálohové platby alebo poskytnutie zábezpeky.
- f. Práva na započítanie prislúchajú kupujúcemu len vtedy, ak sú jeho protinároky právoplatne stanovené, nesporné alebo uznané našou spoločnosťou. Okrem toho je oprávnený vykonávať zádržné právo len vtedy, ak je jeho protinárrok založený na rovnakom zmluvnom vzťahu.
- g. Ak kupujúci neoprávnenne odstúpi od objednávky, môžeme požadovať 10 % z predajnej ceny za náklady spojené s vybavením objednávky a za ušlý zisk bez toho, aby bola dotknutá možnosť uplatnenia vyššej skutočnej škody. Kupujúci si vyhradzuje právo preukázať, že škoda bolo nižšia.

#### 5. Dodacia lehota

- a. Dodacie termíny alebo lehoty, ktoré je možné dohodnúť ako záväzné alebo nezáväzné, si vyžadujú písomnú formu.
- b. Dodacia lehota začína plynúť odoslaním potvrdenia objednávky, pokiaľ nie je dohodnuté inak.
- c. Dodržanie našich záväzkov predpokladá včasné a riadne splnenie povinností kupujúceho, objasnenie všetkých technických otázok a naše včasné zaistenie vlastných dodávok. Námietka nespĺnenia zmluvy zostáva vyhradená.
- d. Máme nárok na čiastkové dodávky.

## 6. Vyššia moc

Vojna, mobilizácia, občianska vojna, vývozné alebo obchodné obmedzenia v dôsledku zmeny politických pomerov, ako aj štrajky, výluky, prerušenie prevádzky, prevádzkové obmedzenia atď. Udalosti, ktoré nám znemožnia alebo sú neakceptovateľné pre plnenie zmluvy, sa považujú za vyššiu moc a zbavujú nás povinnosti poskytnúť výkon načas po dobu ich výskytu. Zmluvné strany sa o tom budú informovať a v dobrej viere prispôbia svoje záväzky zmeneným okolnostiam.

## 7. Prechod rizika – náklady na balenie

- a. Dodávame EXW (INCOTERMS revízia 2020) podľa príslušnej ponuky.
- b. Riziko prechádza na kupujúceho oznámením o pripravenosti na odoslanie a v prípade dodania s úhradou prepravného vopred toto riziko prechádza najneskôr, keď tovar opustí podnik dodávateľa.
- c. Prepravné a iné obaly v súlade s vyhláškou o obaloch sa nevracajú. Kupujúci je povinný zabezpečiť likvidáciu obalov na vlastné náklady.

## 8. Ručenie za nedostatky; reklamačná povinnosť; doplnkové plnenie

- a. Ručíme za to, že predmety dodávky pri použití v súlade so zmluvou zodpovedajú svojim špecifikáciám a nie sú postihnuté nedostatkami, ktoré znehodnocujú alebo podstatne znižujú ich úžitkovú hodnotu.
- b. Pre kvalitu a vyhotovenie predmetov dodávky sú rozhodujúce prvotné vyhotovené a poskytnuté vzorky, ktoré sme kupujúcemu predložili na kontrolu. Vyhotovenie objednaných tovarov je štandardné. Ak v dopytoch a objednávkach, príp. priložených výkresoch nie sú uvedené žiadne údaje o kvalite, najmä kvalite povrchu alebo rozmerovej presnosti, sú dodané predmety dodávky vhodné na bežné použitie.
- c. Vo výrobe nie je možné dodržať presné množstvá. V každom prípade máme výhradné právo na vykonanie nadmerných alebo nedostatočných dodávok v rozsahu 10 % objednaného množstva.
- d. Zjavné nedostatky, ktoré by bežný kupujúci okamžite spozoroval, nám musí kupujúci oznámiť v písomnej podobe do 5 pracovných dní po doručení, a to aj v prípade čiastkových dodávok. Nedostatky, ktoré nie sú zjavné, nám musia byť tiež nahlásené do 5 pracovných dní po ich zistení, najneskôr do jedného roka od dodania. V opačnom prípade nie je možné uplatniť nároky z týchto nedostatkov. Nedostatky treba hlásiť čo najpodrobnejšie (napr. prostredníctvom protokolov chýb).
- e. Všetky chybné predmety dodávky musia byť opravené alebo vymenené za nové podľa nášho uváženia bezplatne v primeranej lehote, ktorú určíme sami. Rozhodnutie je výlučne na nás.
- f. Ak je potrebné zaslať predmety dodávky na opravu, musí si s nami kupujúci vopred písomne dohodnúť výber spôsobu dopravy.
- g. Ak kupujúci požiadava o vykonanie dodatočných prác na inom mieste ako je miesto plnenia, môžeme tejto požiadavke vyhovieť; vypočítame takto vzniknuté navýšenie nákladov.
- h. Ak nedostatok neodstránime v stanovenej primeranej dodatočnej lehote, môže kupujúci požadovať zníženie ceny alebo odstúpiť od zmluvy za dodržania zákonných podmienok. Primeraná dodatočná lehota je doba, ktorá zodpovedá riadnemu priebehu obchodnej činnosti priemerného dodávateľa.

- i. Zodpovednosť za nedostatky sa nevzťahuje na bežné opotrebenie alebo poškodenie, ktoré vznikne po prechode nebezpečenstva v dôsledku nesprávneho alebo nedbalého zaobchádzania, nadmerného namáhania alebo v dôsledku vplyvu mimoriadnych vonkajších podmienok, ktoré nie sú upravené v zmluve. V prípade, že kupujúci alebo tretie osoby vykonajú neodborné zmeny alebo zásahy, nemôžu si uplatniť právo na ručenie za takto vzniknuté nedostatky a z toho vyplývajúce následky.
- j. Nároky z ručenia za nedostatky sa premlčia po dvanástich mesiacoch od prechodu rizika, v prípade dodatočného plnenia od zákonom stanoveného dňa. Výnimku predstavujú nároky podľa zákona o zodpovednosti za škodu, iné ručenie výrobcu alebo prípady úmyslu, hrubej nedbanlivosti, chýbajúcej zaručenej kvality alebo porušenia podstatných zmluvných povinností, najmä ohrozenia života, telesných zranení alebo poškodenia zdravia. Za podstatnú sa považuje zmluvná povinnosť, ktorej splnenie umožní samotné riadne vykonanie zmluvy a na ktorej dodržanie sa môže zmluvný partner pravidelne spoliehať.
- k. Ďalšie nároky kupujúceho z ručenia za nedostatky voči nám a našim povereným osobám sú vylúčené; č. 9 (Iné ručenie) však zostáva nedotknuté.

## 9. Iné ručenie

- a. Nároky kupujúceho na náhradu škody – bez ohľadu na akékoľvek právne odôvodnenie – sú vylúčené. To neplatí, ak je ručenie povinné podľa zákona o zodpovednosti za škody, iného ručenia výrobcu alebo v prípadoch úmyselného konania, hrubej nedbanlivosti, chýbajúcej zaručenej kvality alebo porušenia základných zmluvných povinností, ako aj ohrozenia života, telesných zranení alebo poškodenia zdravia. Za podstatnú sa považuje zmluvná povinnosť, ktorej splnenie umožní samotné riadne vykonanie zmluvy a na ktorej dodržanie sa môže zmluvný partner pravidelne spoliehať.
- b. Náhrada škody za porušenie podstatných zmluvných povinností je obmedzená na predvídateľnú škodu typickú pre zmluvu, pokiaľ nejde o úmysel alebo hrubú nedbanlivosť, ako aj v prípade každej škodovej udalosti na 2 000 000 EUR za ublíženie na zdraví a 1 000 000 EUR za škodu na majetku; nezodpovedáme za neexistujúce plnenie vyplývajúce z použitia predmetov dodávky, ušlý zisk, neexistujúce úspory, nepriame škody a následné škody. Obmedzenia neplatia, ak je škoda krytá naším poistením zodpovednosti za škodu. Zaväzujeme sa zachovať krytie existujúce v čase uzavretia zmluvy.
- c. Ak sa s dodávkou omeškáme, kupujúci môže – za predpokladu, že mu tým vznikla škoda a preukáže ju – požadovať odškodnenie za každý ukončený týždeň omeškania vo výške 0,5 %, maximálne však celkovo 5 % z ceny za časť dodávky, ktorá nemohla byť uvedená do zamýšľaného použitia z dôvodu omeškania.
- d. Nároky na náhradu škody sa premlčia po dvanástich mesiacoch od vzniku nároku s výnimkou nárokov podľa zákona o zodpovednosti za škodu, iného ručenia výrobcu alebo v prípadoch úmyslu, hrubej nedbanlivosti, chýbajúcej zaručenej kvality alebo porušenia podstatných zmluvných povinností, najmä ohrozenia života, telesných zranení alebo poškodenia zdravia. Za podstatnú sa považuje zmluvná povinnosť, ktorej splnenie umožní samotné riadne vykonanie zmluvy a na ktorej dodržanie sa môže zmluvný partner pravidelne spoliehať.
- e. Zmena dôkazného bremena v neprospech kupujúceho nesúvisí s vyššie uvedenými ustanoveniami.
- f. Pokiaľ je náhrada škody voči nám vylúčená alebo obmedzená, platí to aj pre osobné ručenie za škody našich zamestnancov, pracovníkov, spolupracovníkov, zástupcov a poverencov.

## 10. Výhrada vlastníckych práv

- a. Vyhradujeme si vlastníctvo k predmetu dodávky až do prijatia všetkých platieb z obchodného vzťahu. Ak sa kupujúci správa v rozpore so zmluvou, najmä v prípade omeškania platby, sme oprávnení prevziať predmet dodávky späť. Naše prevzatie predmetu dodávky späť nepredstavuje odstúpenie od zmluvy, pokiaľ sme to výslovne nedeklarovali písomnou formou. Ak skončíšujeme predmet dodávky, ide vždy o odstúpenie od zmluvy. Po spätnom prevzatí predmetu dodávky sme oprávnení ho predať, pričom výťažok z predaja bude započítaný na záväzky kupujúceho – znížené o primerané náklady predaja.
- b. Kupujúci poistí predmet dodávky na vlastné náklady proti škodám spôsobeným ohňom, vodou a krádežou podľa hodnoty nového tovaru. Kupujúci nám súčasne už teraz postupuje všetky nároky na odškodnenie z tohto poistenia. Spoločnosť týmto prijíma postúpenie. Kupujúci včas na vlastné náklady vykoná potrebné údržbárske práce na predmete dodávky.
- c. V prípade zhabania alebo iných zásahov tretích osôb nás musí kupujúci bezodkladne informovať písomnou formou, aby sme mohli podať žalobu v súlade s § 771 ZPO. Pokiaľ nám tretia strana nie je schopná uhradiť súdne a mimosúdne trovy súdneho sporu v súlade s § 771 ZPO, zodpovedá kupujúci za škodu, ktorá nám vznikla.
- d. Kupujúci môže predmet dodávky v rámci riadneho obchodného styku ďalej predať; už v tomto okamihu nám postupuje všetky pohľadávky vo výške fakturovanej sumy (vrátane dane z pridanej hodnoty), ktoré mu vzniknú z ďalšieho predaja voči jeho zákazníkom alebo tretím osobám, bez ohľadu na to, či bol predmet dodávky ďalej predaný bez spracovania alebo po spracovaní. Kupujúci zostáva oprávnený vymáhať túto pohľadávku aj po postúpení. Naše oprávnenie na vymáhanie samotnej pohľadávky týmto zostáva nedotknuté. Pohľadávku však nevymáhame, pokiaľ si kupujúci plní svoje platobné povinnosti z prijatého výnosu, nie je v omeškaní s platbou a najmä sa u neho neprejavuje platobná neschopnosť. Ak však dôjde k niektorému z týchto prípadov, môžeme požadovať, aby nás kupujúci oboznámil s postúpenými pohľadávkami a ich dlžníkmi, vypracoval všetky záznamy potrebné pre vymáhanie, odovzdal príslušne podklady a postúpenie oznámil dlžníkom (tretím stranám).
- e. Kupujúci vykonáva spracovanie alebo obmenu predmetu dodávky sa vždy pre nás. Ak sa bude predmet dodávky spracúvať spolu s inými predmetmi, ktoré nepatria našej spoločnosti, získavame právo na spoluvlastníctvo na novej veci v pomere hodnoty predmetu dodávky (fakturovaná cena s DPH) k ostatným spracúvaným predmetom v čase spracovania. Pre vec vzniknutú spracovaním platí to isté, čo pre dodaný predmet dodávky s výhradou vlastníctva.
- f. Ak sa predmet dodávky spracovaním neoddeliteľne spojí s inými predmetmi, ktoré nepatria našej spoločnosti, získavame právo na spoluvlastníctvo na novej veci v pomere hodnoty predmetu dodávky (fakturovaná cena s DPH) k ostatným spracúvaným predmetom v čase ich spojenia. Ak dôjde k takej forme prepojenia predmetov pri zhotovovaní, že vec kupujúceho sa môže považovať za hlavný predmet, prevedie kupujúci na nás podielové spoluvlastníctvo. Kupujúci nám poskytne takto vzniknuté výlučné vlastníctvo alebo spoluvlastníctvo.
- g. Kupujúci nám postúpi aj iné pohľadávky ako formu zábezpeky pre naše pohľadávky voči nemu, pričom ide o pohľadávky, ktoré vzniknú voči tretej osobe spojením predmetu dodávky s pozemkom.
- h. Na požiadanie kupujúceho sa zaväzujeme uvoľniť naše zábezpeky, keď uplatniteľná hodnota našich zábezpek prekročí hodnotu pohľadávok, ktoré sa majú stať formou záruky, o viac než 20 %; naša spoločnosť rozhoduje o tom, ktoré zábezpeky budú uvoľnené.

## 11. Nástroje

- a. Kupujúcemu účtujeme náklady za nástroje, ktoré boli zhotovené na účely splnenia jeho objednávky, spolu s 1/3 z celkovej sumy vzniknutej pri potvrdení objednávky, predložení prvotnej vzorky a uvoľnení do sériovej výroby. Ak neboli vytvorené žiadne prvotné vzorky, budeme účtovať 1/3 z celkovej sumy pri potvrdení objednávky a 2/3 pri uvoľnení do sériovej výroby.
- b. Zmeny pred výrobou nástrojov, ktoré sú vykonané na základe príslušných želaní/požiadaviek kupujúceho a ktoré majú za následok posunutie predloženia prvotnej vzorky alebo schválenia sériovej výroby, nás oprávňujú požadovať okamžitú náhradu dovedy vynaloženej časti nákladov na zhotovenie nástrojov, pričom sa zaúčtujú už všetky vykonané platby.
- c. Ak nástroje uchováваме 2 roky po spracovaní objednávky, kupujúci by podľa našich písomných informácií nemal požadovať ich spätné zaslanie.

## 12. Vlastnícke práva

- a. Kupujúci ručí za to, že výkresmi, plánmi a inými dokumentmi, ktoré nám zaslal, nebudú porušené žiadne patenty ani iné práva tretích osôb.
- b. Kupujúci nás a našich dodávateľov na základe prvej žiadosti oslobodí od všetkých nárokov tretích strán vyplývajúcich z použitia týchto práv; bez súhlasu kupujúceho neuzatvoríme s tretou stranou žiadne dohody.
- c. Kupujúci nás tiež oslobodí od nákladov, ktoré nám nevyhnutne vzniknú v dôsledku nárokov uplatnených treťou stranou alebo v súvislosti s nimi.
- d. Premlčacia lehota pre tieto nároky je 10 rokov od potvrdenia objednávky.

## 13. Premlčanie vlastných nárokov

Naše nároky na platbu sa premlčia o päť rokov. Začiatok premlčacej doby sa počíta podľa § 199 BGB.

## 14. Forma vyhlásení

Právne relevantné vyhlásenia a oznámenia, ktoré musí kupujúci odovzdať nám a tretej strane, musia byť odhliadnuc od vyššie uvedených výnimiek v písomnej podobe.

## 15. Aplikovateľné právo

Zmluvný vzťah a ďalšie obchodné vzťahy medzi nami a kupujúcim sa riadia výlučne nemeckým právom s vylúčením Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru (CISG).

---

## 16. Rôzne

- a. Kupujúci môže postúpiť alebo previesť zmluvné práva na tretie strany len s naším predchádzajúcim písomným súhlasom.
- b. Ak by niektoré ustanovenie bolo alebo sa stalo neplatným, ostatné ustanovenia zostávajú v platnosti.
- c. Miestom plnenia a platby je sídlo našej spoločnosti.
- d. Ak je kupujúci obchodníkom, právnickou osobou verejného práva, zvláštnym majetkovým fondom verejného práva alebo nemá všeobecné sídlo súdu v Nemecku, sídlom súdu s výhradnou príslušnosťou je súd umiestnený v blízkosti sídla našej spoločnosti. Sme však oprávnení žalovať kupujúceho aj v mieste jeho sídla spoločnosti.